



# La cirkulero

## 2015



**CENTRE CULTUREL ESPERANTO TOURAINE**  
 Maison des Associations, Halles de Tours  
 Place Gaston Paillhou  
 37000 TOURS  
 02-47-55-20-10 ou 02-47-20-43-95

[esperanto-touraine37@wanadoo.fr](mailto:esperanto-touraine37@wanadoo.fr)

<http://esperanto-tours.ls.fr>

Prezidanto	Dominique Baron, 15, impasse Marat, 37700 SAINT PIERRE DES C. ; 02 47 44 62 12
Vicprezidantoj	Juanita Turbillon, 4, jardin Ockeghem, 37000 TOURS ; 02 47 20 43 95 Pierrette Formen, 52, rue de l'Auberdrière, 37510 SAINT GENOUPH ; 02 47 45 51 58
Kasisto	Hélène Alessandri, 3, rue des Richardières, 37230 LUYNES
Sekretario	Jacques Gaumé, 6, imp. des Primevères, 37390 CHANCEAUX S/CH. ; 02 47 55 20 10

### KIO OKAZIS JUŜE ?

#### ZAMENHOFA TAGO

La Centre Culturel Angevin d'Espéranto organizis la tradicion Zamenhofan tagon en Angers, dimanĉon, la 14an de Decembro 2014.

Multaj membroj de nia grupo bedaŭris ne povi partopreni. Laŭ la raporto kaj fotoj de Pierrette Monselet kaj la reta paĝo (adreso sube), jen kion ili maltrafis :

(<http://www.esperanto-angers.fr/lvbild/dec2014-Angers-ZamFesto.html>)

Guy Gétault retrovis nin en St Pierre-des-Corps, ni haltis en Tours por preni Marisol Cazenave; Claude Monselet veturigis nin ĝis Angers. Ni estis tre bone akceptitaj (kafon, kukojn, fruktojn...). Estis tre bona okazo por pli bone konatiĝi kun niaj esperantistaj najbaroj. Guy retrovis geamikojn. Dum la posta libera tempo, kelkaj elektis spekti la filmon "Espéranto" de D. Gautier. Poste, tiuj, kiuj deziris, sin prezentis en esperanto, ili povis viziti la libro-servon kaj rigardi ekspozicion pri "Espéranto kaj la 1-a mondmilito" :

### QUE S'EST-IL PASSÉ RECEMMENT ?

#### JOURNÉE ZAMENHOF

Le Centre Culturel Angevin d'Espéranto a organisé la traditionnelle journée "Zamenhof" à Angers, le dimanche 14 décembre 2014.

Beaucoup de membres de notre groupe ont regretté de ne pouvoir y participer. D'après le compte-rendu et les photos de Pierrette Monselet, complétés par la page internet (adresse ci-dessous), voici ce qu'ils ont raté :

Guy Gétault nous a retrouvés à St Pierre-des-Corps, nous nous sommes arrêtés à Tours pour prendre Marisol Cazenave; Claude Monselet nous a conduits à Angers. Nous avons été très bien accueillis (café, gâteaux, fruits...). Ce fut une très bonne occasion pour faire plus ample connaissance avec nos voisins espérantistes. Guy a retrouvé des amis. Pendant le temps libre qui a suivi, certains ont choisi de regarder le film "Espéranto" de D. Gautier. Ensuite, ceux qui le souhaitaient se sont présentés en esperanto et ont pu profiter du "libro-servo" et regarder l'exposition sur "l'Espéranto et la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale" :

elle se présente sous la forme de 8 panneaux

- 1 : l'espéranto et l'armée avant la guerre
- 2 : la langue espéranto et la paix
- 3 : 2-9 août 1914 Paris - congrès mondial d'espéranto
- 4 : service de correspondance familiale
- 5 : espéranto et prisonniers de guerre - propagande
- 6 : appel aux diplomates
- 7 : espéranto et Croix-Rouge
- 8 : espéranto et Croix-Rouge (suite)



La memserva tagmanĝo, bone organizita, permesis interesajn interparoladojn.

Sekvis la spektaklo : Jacques Lambour diris tekstojn de Gaston Couté kaj kantis en la franca militantajn kantojn.

Famo (Fabrice Morandau) kantis en esperanto, akompanata per sia akordiono. Gratulojn kaj dankon al la organizantoj, ni revenis tre kontentaj el tiu agrabla tago.



Le déjeuner, très bien organisé sous forme de libre-service permet des discussions intéressantes.

Puis ce fut le spectacle : Jacques Lambour a dit des textes de Gaston Couté et a chanté des chansons militantes en français.

FaMo (Fabrice Morandau), a chanté en espéranto en s'accompagnant de son accordéon. Félicitations et remerciements aux organisateurs, nous sommes revenus très satisfaits de cette agréable journée.



## VENONTAJ GRAVAJ DATOJ

La salono 120 en Les Halles estas rezervata :  
Sabaton, la 14an de Februaro, 14h30 Kantoj por Lille  
Sabaton, la 21an de Marto, 14h30 temo anoncota  
Sabaton, la 30an de Majo, kantoj kun FaMo (konfirmota)

## PROCHAINES DATES IMPORTANTES

La salle 120 aux Halles est réservée :  
Samedi 14 février, 14h30 Chants pour Lille (la kompanoj)  
Samedi 21 mars, 14h30 thème à définir  
Samedi 30 mai : chants avec Fabrice Morando (à confirmer)

## Greziljono komunikas sian jaran programon

: <http://gresillon.org/agenda>

Pour les semaines d'août ou plus tard, nous attendons vos propositions pour enseigner l'espéranto ou une autre langue, pour faire une conférence ou pour animer des activités pour les enfants. Merci d'écrire à [bertox@free.fr](mailto:bertox@free.fr)

Maison Culturelle de l'Espéranto  
Château de Grésillon  
St. Martin d'Arcé  
49150 BAUGÉ-EN-ANJOU  
Téléphone: 02.41.89.10.34  
Courriel: [kastelo@gresillon.org](mailto:kastelo@gresillon.org)

2015-apr-03/08: Renkontiĝo de *Interkant'* kaj kun-kantado kun *La Kompanoj* <http://lakompanoj.free.fr>  
2015-apr-17/25: PRINTEMPaS, intensivaj kursoj kun Zs. Korody, Ch. Chazarein, M. Quenut  
<http://gresillon.org/printempas>  
2015-apr-25/26: PRINTEMPaS, internaciaj KER-ekzamenoj (B1, B2, C1) -  
<http://gresillon.org/printempas>  
2015-jul-06/14: Ferioj - Familioj - Interŝanĝo de Scioj, por familioj kun infanoj, kun E-kurso  
2015-jul-20/25: Antaŭkongresa ekskurso, lige kun la100-a UK en Lilo <http://gresillon.org/s2>  
2015-aŭg-01/08: Festivalo de lingvoj kaj kulturoj de la mondo, Postkongreso <http://gresillon.org/s3>  
2015-aŭg-08/16: Festa Semajno por infanoj kaj familioj <http://gresillon.org/s4>  
2015-okt-17/25: AŬTUNE, lingva seminario kun Christian Rivière ... (konfirmenda)

03 - 08 avril 2015 : Rencontre d'*Interkant* et chansons avec *La Kompanoj* <http://lakompanoj.free.fr>  
17 - 25 avril 2015 : PRINTEMPaS, cours intensifs avec Zs. Korody, Ch. Chazarein, M. Quenut  
<http://gresillon.org/printemps>  
25 - 26 avril 2015 : PRINTEMPaS, examen international d'espéranto conforme au CECRL (B1, B2, C1) -  
<http://gresillon.org/printemps>  
2015-jul-06/14: Ferioj - Familioj - Interŝanĝo de Scioj, por familioj kun infanoj, kun E-kurso  
20 - 25 juillet 2015 : Excursions aux châteaux de la Loire avant le congrès mondial - <http://gresillon.org/s2fr>  
01 - 08 août 2015 : Semaine linguistique, festival linguistique, après le congrès - <http://gresillon.org/s3fr>  
08 - 16 août 2015 : Semaine Festive pour enfants et familles - <http://gresillon.org/s4fr>  
17 - 25 octobre : AŬTUNE, séminaire linguistique avec Christian Rivière ... (à confirmer)